

**NEUVOSTON ASETUS (EY, Euratom) N:o 856/2004,
annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004,**

Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja
muun henkilöstön suorittamiin siirtoihin ja heidän eläkkeisiinsä
1 päivästä toukokuuta 2004 liittyvien korjauskertoimien vahvistamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan ja erityisesti sen 13 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot, jotka on vahvistettu asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68¹ ja joita on viimeksi muutettu asetuksella (EY, Euratom) N:o 723/2004², ja erityisesti henkilöstösääntöjen 63, 64, 65, 65 a ja 82 artiklan ja liitteen XI ja XIII sekä palvelussuhteen ehtojen 20 artiklan 1 kohdan ja 64 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

¹ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

² EUVL L 124, 27.4.2004, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 20 artiklan 1 kohdan soveltaminen edellyttää jäsenvaltioissa maksettavien eläkkeiden korjauskertoimien vahvistamista.
- 2) Kyseisiä kertoimia olisi välittömästi sovellettava henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 17 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin siirtoihin.
- 3) Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 20 artiklan 2 kohdan soveltaminen edellyttää kyseisten kertoimien keskiarvon painottamista 20 prosentilla ja virkamiehille jäsenvaltioiden pääkaupungeissa maksettaviin palkkoihin sovellettavien kertoimien painottamista 80 prosentilla,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Virkamiesten ja muun henkilöstön suorittamiin siirtoihin johonkin jäljempänä olevassa luettelossa mainituista maista henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti sovellettavat korjauskertoimet ovat 1 päivästä toukokuuta 2004 seuraavat:

Tanska	130,1
Saksa	102,1
Kreikka	89,5
Espanja	94,5
Ranska	106,3
Irlanti	112,1
Italia	103,5
Alankomaat	103,8
Itävalta	107,1
Portugali	89,8
Suomi	115,0
Ruotsi	109,0
Yhdistynyt kuningaskunta	112,6
Kypros	94,8
Tšekin tasavalta	69,3
Viro	65,9
Unkari	60,2
Latvia	59,3
Liettua	64,0
Malta	82,1
Puola	59,6
Slovenia	80,1
Slovakia	66,4

2. Henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 20 artiklan 2 kohdan mukaisesti sovellettavat korjauskertoimet ovat 1 päivästä toukokuuta 2004 seuraavat:

Tanska	134,6
Saksa	101,8
Kreikka	100,0
Espanja	100,0
Ranska	116,5
Irlanti	121,1
Italia	106,2
Alankomaat	112,8
Itävalta	107,0
Portugali	100,0
Suomi	119,5
Ruotsi	115,2
Yhdistynyt kuningaskunta	134,2
Kypros	100,0
Tšekin tasavalta	100,0
Viro	100,0
Unkari	100,0
Latvia	100,0
Liettua	100,0
Malta	100,0
Puola	100,0
Slovenia	100,0
Slovakia	100,0

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 29 päivänä huhtikuuta 2004.

Neuvoston puolesta
M. McDOWELL
Puheenjohtaja
